Raajii
Zakkaariyaas

Gara WAAQAYYOOTTI Deebi'uu

1 Bara Daariyoos keessa, ji'a saddeettaffaa
waggaa lammaffaatti dubbiin WAAQAYYOO
akkana jedhee gara Zakkaariyaas raajicha ilma
Berekiyaa, ilma Iddoo dhufe:

2 "WAAQAYYO akka malee abbootii keessanitti
aaree ture.
3 Kanaafuu akkana jedhii sabatti himi;
WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u akkana
jedha; 'Gara kootti deebi'aa' jedha WAAQAYYO
Waan Hunda Danda'u; 'Anis gara keessanitti
nan deebi'aa' jedha WAAQAYYO Waan Hunda
Danda'u.
4 Isin akka abbootii keessan kanneen raajonni
durii, WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u, 'Karaa
keessan hamaa fi gochawwan keessan hamaa
sana irraa deebi'aa' jedha, jedhanii itti lallaban
sanaa hin ta'inaa. Isaan garuu hin dhagge-
effatan yookaan na hin qalbeeffatan, jedha
WAAQAYYO.
5 Abbootiin keessan amma eessa jiru? Raajon-
nis bara baraan jiraatuu?
6 Garuu dubbiin koo fi seerri koo kan ani ta-
jaajiltoota koo raajota ajaje sun abbootii keessan
irra hin geenyee?

“Ergasii isaan qalbii jijjiirratanii, ‘WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u akkuma gochuuf murteesse sanatti waan karaa keenyaa fi gochawwan keenyaaf malu nutti godhe’ jedhan.”

Namicha Mukkeen Kusaayee Gidduu Dhaabate

7 Bara Daariyoos keessa, waggaa lammaffaatti, bultii afuraffaa ji’a kudha tokkoffaa, ji’a Shebaaxi jedhamu keessa dubbiin WAAQAYYOO gara Zakkaariyaas raajichaa ilma Berekiyaa, ilma Iddoo dhufe.

8 Ani halkan keessa mul’ataan namicha farda diimaa yaabbatu tokko fuula koo duratti nan arge! Innis mukkeen kusaayee kanneen laga keessaa gidduu dhaabatee ture. Dugda isaa duubaan fardeen diddiimoo, mammagaallanii fi adaadiitu ture.

9 Anis, “Yaa gooftaa ko, wantoonni kunneen maali!” jedheen gaafadhe.

Ergamaan Waaqayyoo kan natti dubbachaa tures, “Isaan maal akka ta’an ani sin argisiisa” naan jedhe.

10 Kana irratti namichi mukkeen kusaayee gidduu dhaabatee jiru sun, “Kunneen warra akka isaan guutummaa lafaa keessa deemaniif WAAQAYYO ergee dha” jedhee naa ibse.

11 Isaanis, “Nu lafa guutuu irra naannofnee akka lafti guutuun boqonnaa fi nagaa qabdu argine” jedhanii ergamaa WAAQAYYOO kan mukkeen kusaayee gidduu dhaabate sanatti himan.

12 Ergamaan WAAQAYYOOS, “Yaa WAAQAYYO Waan Hunda Dandeessu, ati Yerusaalemii fi magaalaawwan Yihuudaa kanneen waggoota

torbaatama itti aarteef hamma yoomiitti hin araaramtu?" jedhe.
13 WAAQAYYOS dubbii gaarii fi dubbii jajjabeessuun ergamaa Waaqayyoo kan na wajjin dubbachaa ture sanatti dubbate.
14 Ergasii ergamaan Waaqayyoo kan natti dubbachaa ture sun akkana jedhe; "Dubbii kana labsi: WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u akkana jedha; 'Ani Yerusaalemii fi Xiyooniif akka malee nan hinaafa;
15 ani garuu saboota waan nagaa qaban of se'anitti akka malee aareera. Ani xinnuma aareen ture; isaan garuu ittuma fufanii hamaa hojjetan.'
16 "Kanaafuu WAAQAYYO akkana jedha: 'Ani araaraan Yerusaalemitti nan deebi'a; manni koos deebifamee ni ijaarama. Funyoon ittiin safaranis Yerusaalem irra ni diriirfama' jedha WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u.
17 "Ammas ittuma fufiitii WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u akkana jedha, jedhii labsi: 'Magaalaawwan koo deebi'anii badhaadhummaadhaan ni guutamu; WAAQAYYOS Xiyoonin ni jajjabeessa; Yerusaalemis ni filata.' "

Gaanfa Afurii fi Ogeeyyii Harkaa Afur

18 Ammas ol nan mil'adhe; kunoo, fuula koo dura gaanfa afurtu ture!
19 Anis, "Kun maali?" jedheen ergamaa Waaqayyoo kan natti dubbachaa ture sana gaafadhe.
Innis, "Kunneen gaanfawwan Yihuudaa, Israa'elii fi Yerusaalemin gargar bittinneessanii dha" jedhee naaf deebise.

20 WAAQAYYOS ergasii ogeeyyii hojii harkaa afur
na argisiise.
21 Anis, “Isaan kunneen maal hojjechuuf dhu-
fan?” jedheen gaafadhe.
Innis akkana jedhee deebise; “Isaan kunneen
gaanfawwan akka namni tokko mataa isaa ol
hin qabanneef Yihuudaa bittinneessanii dha;
ogeeyyiin hojii harkaa kunneen garuu isaan
rifachiisuu fi gaanfawwan saboota uummata
ishee bittinneessuuf gaanfawwan isaanii biyya
Yihuudaatti ol fudhatan kanneenii balleessuuf
dhufan.”

2

Namicha Funyoo Safaraa Qabu

1 Ani ol nan mil’adhe; kunoo, namichi funyoo
safaraa harkatti qabate tokko fuula koo dura
ture!
2 Anis, “Ati garam deemuutti jirta?” jedheen
gaafadhe.
Innis, “Ani Yerusaalemin safaree bal’inaa fi
dheerina ishee beekuufan deema” jedhee naaf
deebise.
3 Ergasii ergamaan Waaqayyoo kan natti
dubbachaa ture sun ka’ee deeme; ergamaan
Waaqayyoo kan biraa isa arguu dhufee
4 akkana jedheen: “Dhaqiitii dargaggeessa
sanatti akkana jedhii himi; ‘Yerusaalem sababii
baay’ina namaa fi horii ishee keessa jiraataniitiif
magaalaa dallaa hin qabne taati.
5 Ani mataan koo naannoo isheetti dallaa
ibiddaa nan ta’a; ishee keessattis ulfina nan ta’a’
jedha WAAQAYYO.

6 “Kottaa! Kottaa! Biyya kaabaa sana
keessaa baqadhaa” jedha WAAQAYYO; “Ani
bubbee samii afranitti isin bittinneesseeraatii”
jedha WAAQAYYO.
7 “Yaa Xiyoon kottu! Ati kan intala Baabilon
keessa jiraattu baqadhu!”
8 WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u akkana
jedhaatii: “Namni si tuqu kam iyyuu argituu
ija isaa waan tuquuf, erga Inni Ulfina Qabeessi
saboota si saaman sanatti na ergee booddee,
9 akka garboonni isaanii isaan saamaniif
ani dhugumaan harka koo isaanitti ol nan
kaafadha. Ergasii isin akka WAAQAYYO Waan
Hunda Danda’u na erge ni beektu.
10 “Yaa Intala Xiyoon gammadii ililchi. Ani
dhufee gidduu kee nan jiraadhaatii” jedha
WAAQAYYO.
11 “Bara sana saboonni hedduun gara
WAAQAYYOOTTI deebi’anii saba koo ta’u. Ani
immoo gidduu kee nan jiraadha; ati akka
WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u sitti na erge ni
beekta.
12 WAAQAYYO akkuma qooda isaa kan biyya
qulqulluu keessaatti Yihuudaa ni dhaala;
Yerusaaleminis deebi’ee ni filata.
13 Sababii inni iddoo jireenya isaa qulqulluu
sanaa ol ka’eef, sanyiin namaa hundi fuula
WAAQAYYOO duratti cal’isaa.”

3

Uffata Qulqulluu Luba Ol Aanaa

1 Innis utuu Iyyaasuun lubichi ol aanaan fuula
ergamaa WAAQAYYOO dura dhaabatee, Seexanni

immoo isa himachuuf karaa harka mirga isaa dhaabatuu na argisiise.

2 WAAQAYYOS Seexanaan akkana jedhe; “Seexana nana, WAAQAYYO si haa ifatu! WAAQAYYO inni Yerusaalemin filate si haa ifatu! Namichi kun mukukkula ibidda boba’u keessaa butame mitii?”

3 Iyyaasuun yeroo ergamaa Waaqayyoo sana dura dhaabatetti uffata xuraa’aa uffatee ture.

4 Ergamaan Waaqayyoo sunis warra isa dura dhaabachaa turan sanaan, “Uffata isaa xuraa’aa isa irraa baasaa” jedhe.

Innis ergasii Iyyaasuudhaan, “Kunoo ani cubbuu kee sirraa fuudhee uffata miidhagaa sittin uffisa” jedhe.

5 Anis, “Mataa isaa irra marata qulqulluu kaa’aafii” nan jedhe. Kanaafuu isaan utuma ergamaan WAAQAYYOO sun achi dhaabatee jiruu, marata qulqulluu mataa isaa irra kaa’anii uffata itti uffisan.

6 Ergamaan WAAQAYYOO sunis ajaja kana Iyyaasuuf kenne:

7 “WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u akkana jedha; ‘Ati yoo karaa koo irra deemtee ajaja koo eegde, mana koo ni bulchita; itti gaafatamaa oobdii koo ni taata; anis warra as dhadhaabatan kana gidduutti iddoo siif nan kenna.

8 “ ‘Yaa Iyyaasuu lubicha ol aanaa, atii fi gareen kee warri fuula kee dura tataa’an, namoonni waan dhufuuf jiruuf mallattoo ta’an waan kana dhaggeeffadhaa. Ani tajaajilaa koo Damee sana nan fida.

9 Dhagaa ani fuula Iyyaasuu dura kaa’e ilaalaa! Dhagaa tokkicha sana irra ija torbatu jira;

anis barreeffama isa irratti nan qiriixa’ jedha WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u; ‘cubbuu biyya kanaas guyyuma tokkotti nan balleessa.

10 “ ‘Bara sana tokkoon tokkoon namaa muka wayiniitii fi muka harbuu isaa jala taa’uuf ol-laa isaa ni waammata’ jedha WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u.”

4

Baattuu Ibsaatii fi Mukkeen Ejersaa

1 Ergasii ergamaan Waaqayyoo kan natti dub-bachaa ture sun deebi’ee akkuma nama hirribaa dammaqfamuutti na dammaqse.

2 Innis, “Ati maal argita?” jedhee na gaafate.

Anis akkana jedheen deebise; “Ani baat-tuu ibsaa kan guutumaan guututti warqee ta’e cuggeen tokkos isa irra dhaabamee, ibsaawwan torba of irraa qabu kan ibsaawwan sanaaf ujum-moowwan torba qabu tokko nan arga.

3 Akkasumas mukkeen ejersaa lama, tokko karaa mirga cuggeetiin, kaan immoo karaa bitaa cuggeetiin jira.”

4 Anis, “Yaa gooftaa wanni kun maali?” jed-heen ergamaa Waaqayyoo kan natti dubbachaa ture sana gaafadhe.

5 Inni immoo, “Ati isaan maal akka ta’an hin beektuu?” jedhee naaf deebise.

Anis, “Yaa gooftaa ko, ani hin beeku” jedheen deebise.

6 Kanaafuu inni akkana naan jedhe; “Kun dubbii WAAQAYYOO kan Zarubaabeliif kennamee dha: ‘Hafuura kootiin malee jabinaan yookaan

humnaan miti' jedha WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u.

7 "Yaa tulluu guddaa ati maali? Ati fuula
Zarubaabel duratti lafa diriiraa taata. Innis,
'Surraan, surraan isaaf haa ta'u!' jedhanii iyyaa
inni dhagaa xumuraa baasa."

8 Ergasii dubbiin WAAQAYYOO akkana jedhee
gara koo dhufe:
9 "Harki Zarubaabel hundee mana qulqullum-
maa kanaa buuseera; harkuma isaatu ijaaree
fixa. Ergasii isin akka WAAQAYYO Waan Hunda
Danda'u isinitti na erge ni beektu.

10 "Eenyutu guyyicha waan xinnoo tuffata?
Namoonni gaafa harka Zarubaabel keessatti tun-
bii arganitti ni ililchu. Wantoonni torban kun-
neen ijawwan WAAQAYYOO kanneen lafa hunda
irra nanaanna'anii ilaalanii dha."
11 Anis, "Mukkeen ejersaa lamaan karaa mir-
gaa fi bitaa baattuu ibsaa jiran kunneen maali?"
jedheen ergamaa Waaqayyoo sana gaafadhe.

12 Ammas ani, "Dameen muka ejersaa lamaan
ujummoo warqee lamaan biraa kanneen zayitii
warqee gad dhangalaasan kunneen maali!" jed-
heen isa gaafadhe.

13 Innis, "Isaan maal akka ta'an ati hin beek-
tuu?" naan jedhe.

Anis, "Yaa gooftaa ko, ani hin beeku" nan
jedheen.

14 Kanaafuu inni, "Isaan kunneen warra
lamaan akka Gooftaa lafa hundaa tajaajilaniif
dibamanii dha" jedhe.

5

Kitaaba Maramaa Barrisu Tokko

1 Ani ammas ol mil'adhe; kunoo kitaabni
maramaan barrisu tokko fuula koo dura ture!
2 Ergamaan Waaqayyoo sunis, "Ati maal ar-
gita?" jedhee na gaafate.
Anis, "Kunoo ani kitaaba maramaa dhund-
huma digdama dheeratee dhundhuma kudhan
bal'atu tokko nan arga" jedheen deebise.
3 Kana irratti inni akkana naan jedhe; "Kun
abaarsa lafa hundumatti dhufaa jiruu dha; akka
kitaabicha irratti barreeffametti, hattuun hund-
inuu ni barbadoofti; akkuma barreeffamni gama
kaan irraa jedhutti namni sobaan kakatu hund-
inuu ni barbadeeffama.
4 WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u akkana
jedha; 'Ani abaarsa kana gad nan erga; innis
mana hattuutii fi mana nama sobaan maqaa
kootiin kakatuu ni seena. Abaarsi kun mana isaa
keessatti hafee, mana isaa, muka isaatii fi dhagaa
isaa ni barbadeessa.' "

Dubartii Quunnaa Keessa Jirtu Tokko

5 Ergamaan Waaqayyoo kan natti dubbachaa
ture sun dhufee, "Mee ol jedhii waan dhufaa jiru
sana ilaali" naan jedhe.
6 Anis, "Inni maali?" jedheen gaafadhe.
Innis, "Kun quunnaa ittiin waa safaranii dha"
jedhee deebise. Ammas itti dabalee, "Kun
hammina saba guutummaa lafaa irra jiraatuu ti"
jedhe.
7 Ergasii qadaadni dilaalii irraa hojjetame irraa
ol fuudhame; kunoo dubartiin tokko quunnaa
sana keessa teessee turte!

8 Innis, “Kun hammina” jedhe; ergasii quun-
naa keessatti gad ishee dhiibee qadaada dilaalii
irraa hojjetame sana afaan quunnaatti deebise.
9 Ergasii ani ol nan mil’adhe; kunoo dubar-
toonni qoochoo isaanii jalaa bubbee qaban lama
fuula koo dura turan! Isaanis qoochoo akka
qoochoo huummoo qabu ture; quunnaa sanas
samii fi lafa gidduutti ol fuudhan.
10 Anis, “Isaan quunnaa sana eessatti geessu?”
jedheen ergamaa Waaqayyoo kan natti dub-
bachaa ture sana gaafadhe.
11 Innis, “Mana ijaaruuf jedhanii gara biyya
Baabilonitti geessu. Yeroo manni sun ijaaramee
qopheeffamutti quunnaa sana fuudhanii iddoo
isaa kaa’u.”

6

Gaarii Afur

1 Ani ammas ol nan mil’adhe; kunoo gaari-
iwwan afur kanneen gaarran lama jechuunis
tulluuwwan naasii gidduu gad ba’an nan arge!
2 Gaariin jalqabaa fardeen didiimoo, lammaf-
faan gugurraa,
3 sadaffaan adaadii, afuraffaan immoo farda
daamaa qaba ture; isaan hundinuu jajjaboo
turan.
4 Anis, “Yaa gooftaa ko, isaan kunneen maali?”
jedheen ergamaa Waaqayyoo natti dubbachaa
ture sana gaafadhe.
5 Ergamaan Waaqayyoo sunis akkana jedhee
naaf deebise; “Isaan kunneen hafuurota samii
afran fuula Gooftaa lafa hundaa dura iddoo
dhaabachaa turanii gad ba’anii dha.

6 Kan fardeen gugurraa qabu gara biyya
kaabaa deema; kan fardeen adaadii qabu gara
biyya lixa biiftuu deema; kan fardeen daamaa
qabu immoo gara biyya kibbaa deemaa.”
7 Fardeen jajjaboon sun yeroo gad ba’anitti
guutummaa lafaa irra asii fi achi deemuu bar-
baadanii turan. Innis “Guutummaa lafaa irra
deemaa!” jedheen. Kanaafuu isaan guutummaa
lafaa irra deeman.
8 Ergasii inni na waamee, “Ilaali, warri gara
biyya kaabaa deeman sun biyya kaabaatti Ha-
fuura koo boqochiisaniiru” naan jedhe.

Gonfoo Iyyaasuuf Kenname

9 Ergasii dubbiin WAAQAYYOO akkana jedhee
gara koo dhufe;
10 “Booji’amtoota Baabilon irraa dhufan jechu-
unis Heldaayi, Xoobbiyaa fi Yedaa’iyaa irraa
meetii fi warqee fuudhi. Gaafasuma gara mana
Yosiyaas ilma Sefaaniyaa dhaqi.
11 Meetii fi warqee sana fuudhiitii gonfoo
tolchi; gonfoo sanas mataa Iyyaasuu lubicha ol
aanaa ilma Yehoozaadaaq irra kaa’i.
12 WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u akkana
jedha, jedhii itti himi: ‘Kunoo namichi maqaan
isaa Damee jedhamu tokko as jira; innis damee
baasee iddoo isaatii dagaagee dhaqee mana
qulqullummaa WAAQAYYOO ijaara.
13 Namni mana qulqullummaa WAAQAYYOO
ijaaru isa; inni ulfina uffatee teessoo isaa irra
taa’ee ni bulcha. Inni teessoo isaa irratti luba
ta’a. Walii galteen nagaas isaan lamaan gidduu
ni jiraata.’

14 Gonfoon sunis yaadannoo Heelem, Xoobbiyaa, Yedaa'iyaatii fi Heeni ilma Sefaaniyaa tiif mana qulqullummaa WAAQAYYOO keessa ni kaa'ama.
15 Warri fagoo jiraatan dhufanii ijaarsa mana qulqullummaa WAAQAYYOO ni gargaaru; isinis akka WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u isinitti na erge ni beektu. Yoo isin akka gaarii WAAQAYYO Waaqa keessaniif ajajamtan wanni kun ni ta'a."

7

Murtii Qajeelaa fi Araara

1 Bara Daariyoos Mootichaa keessa waggaa afuraffaatti, bultii afuraffaa ji'a saglaffaa, ji'a Kaaseluu jedhamu keessa dubbiin WAAQAYYOO gara Zakkaariyaas dhufe.
2 Namoonni Beet'eel akka isaan WAAQAYYOON kadhataniif Sharezerii fi Reege-Meleekin namoota isaanii wajjin ergan;
3 kunis akka isaan, "Ani akkuman waggoota hedduu godhe sana ammas ji'a shanaffaa keessa gaddee soomuu qabaa?" jedhanii luboota mana qulqullummaa WAAQAYYO Waan Hunda Danda'uutii fi raajota gaafataniif.
4 Dubbiin WAAQAYYO Waan Hunda Danda'uu akkana jedhee gara koo dhufe;
5 "Uummata biyya kanaatii fi luboota hunda akkana jedhii gaafadhu; 'Isin waggoota torbaataman darban yeroo ji'a shanaffaa fi torbaffaa keessa soomtanii gadditanitti dhugumaan anaaf soomtanii?
6 Yeroo nyaattanii fi dhugdanittis ofuma keessaniif nyaattanii dhugdan mitii?

7 Dubbiin kun isa WAAQAYYO gaafa
Yerusaalemii fi magaalaawwan naannoo ishee
nagaa fi badhaadhummaadhaan jiraatanitti,
yeroo Negeebii fi gaarran lixaa bira namoonni
jiraachaa turanitti karaa raajota isaa kanneen
duriitiin dubbate mitii?' "

8 Dubbiin WAAQAYYOO ammas akkana jedhee
gara Zakkaariyaas dhufe:
9 "WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u akkana
jedha: 'Murtii qajeelaadhaan bulchaa; waliif
araaramaa; garaas walii laafaa.
10 Isin haadha hiyyeessaa yookaan ijoollee
abbaa hin qabne yookaan alagaa yookaan hiyy-
eeyyii hin hacuucinaa. Garaa keessanitti ham-
mina walitti hin yaadinaa.'

11 "Isaan garuu dhaga'uu didan; mataa jabi-
naanis dugda isaanii itti gatanii gurra isaanii
cuqqaallatan.
12 Isaan garaa isaanii akkuma dhagaa jabeef-
fatanii seera yookaan dubbii WAAQAYYO Waan
Hunda Danda'u karaa raajota isaa kanneen duri-
itiin Hafuura isaatiin erge dhaggeeffachuu di-
dan. Kanaafuu WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u
akka malee aare.

13 " 'Yeroo ani waametti, isaan na hin dhagge-
effanne; kanaafuu yoo isaan na waammatan ani
isaan hin dhaggeeffadhu' jedha WAAQAYYO Waan
Hunda Danda'u.
14 'Ani bubbeedhaan saba isaan hin beekne
hunda gidduutti isaan nan bittinneesse. Biyyi
isaanii hamma namni itti galuu fi keessaan
darbu tokko iyyuu dhabamutti isaan booddee ni

onte. Isaan akkasiin biyya namatti toltu sana onsan.’ ”

8

WAAQAYYO Yerusaalemin Eebbisuuf Waadaa Gale

1 Dubbiin WAAQAYYO Waan Hunda Danda’uu ammas gara koo dhufe.

2 WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u akkana jedha: “Ani Xiyooniif hinaaffaa guddaa qaba; hinaaffaa isheetiin guggubachaan jira.”

3 WAAQAYYO akkana jedha: “Ani Xiyoonitti deebi’ee Yerusaalem keessa nan jiraadha. Yerusaalemis Magaalaa Dhugaa jedhamti; tulluun WAAQAYYO Waan Hunda Danda’uus Tulluu Qulqulluu jedhamee ni waamama.”

4 WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u akkana jedha: “Ammas yeroo tokko jaarsolii fi jaartoliin daandii Yerusaalem irra ni tataa’u; tokkoon tokkoon isaanii sababii dulluma isaaniitiif ulee harkatti qabatu.

5 Daandiin magaalattii ijoollee dhiiraa fi durbaa kanneen achi taphataniin ni guutama.”

6 WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u akkana jedha: “Yeroo sanatti wanni kun hambaa saba kanaatiif dinqii ta’u danda’a; anaaf garuu kun dinqii ta’uu danda’aa?” jedha WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u.

7 WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u akkana jedha: “Ani biyyoota ba’a biiftuutii fi lixa biiftuu keessaa saba koo nan baasa.

8 Ani akka isaan Yerusaalem keessa jiraataniif isaan nan deebisa; isaan saba koo ni ta’u; anis

dhugaa fi qajeelummaadhaan Waaqa isaanii nan ta'a."

9 WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u akkana jedha: "Isin warri amma dubbii raajonni yeroo hundeen mana WAAQAYYO Waan Hunda Danda'uu buufametti achi turan dubbatan kana dhageessan, akka manni qulqullummaa ijaaramuuf irreen keessan haa jabaatu.

10 Yeroo sanaan dura mindaan tokko iyyuu namaaf yookaan horiif hin baafamu turre. Namni tokko iyyuu sababii diina isaatiif nagaadhaan hojii isaatiif ba'ee hin galu ture; ani nama hunda walitti kaaseen tureetii.

11 Garuu ani amma akkan duraan hojjedhe sana hambaa saba kanaatti hin hojjedhu" jedha WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u.

12 "Sanyiin akka gaarii biqila; mukni wayiniis ija naqata; lafti midhaan kenniti; samiiwwanis fixeensa isaanii coccobsu. Ani waan kana hunda dhaala godhee hambaa saba kanaatiif nan kenna.

13 Yaa Yihuudaa fi Israa'el akkuma isin saboota gidduutti waan abaarsaa turtan sana, ani isin baasee akka isin eebba taatan nan godha. Harki keessan haa jabaatuu malee hin sodaatinaa."

14 WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u akkana jedha: "Ani akkuma gaafa abbootiin keessan na aarsanitti balaa isinitti fiduu yaadee isinii na'uu dide sana" jedha WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u;

15 "Kanaafuu ani amma Yerusaalemii fi Yihuudaaf waan gaarii hojjechuu murteesseera. Isin hin sodaatinaa.

16 Wanni isin gochuu qabdan kana: Dhugaa
walitti dubbadhaa; karra keessan duratti murtii
dhugaa fi nagaa kennaa;
17 ollaa keessanitti waan hamaa hin malinaa;
sobaan kakachuu illee hin jaalatinaa. Ani waan
kana hunda nan jibbaa" jedha WAAQAYYO.

18 Ammas dubbiin WAAQAYYO Waan Hunda
Danda'uu gara koo dhufe.

19 WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u akkana
jedha: "Soomni ji'a afuraffaa, shanaffaa, torbaf-
faa fi kurnaffaa Yihuudaaf yeroo gammachuu fi
ililchuu, akkasumas yeroo ayyaana gammachuu
ta'a. Kanaafuu dhugaa fi nagaa jaalladhaa."

20 WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u akkana
jedha: "Uummanni hedduunii fi jiraattonni ma-
gaalaa hedduun ammas ni dhufu;
21 jiraattonni magaalaa tokkoo gara maga-
alaa biraa dhaqanii, 'Kottaa mee WAAQAYYO
kadhachuu fi WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u
barbaadachuuf dafnee haa deemnu. Ani mataan
koo iyyuu nan deema' jedhu.
22 Uummanni baay'eenii fi saboonni
humna qabeeyyiin WAAQAYYO Waan Hunda
Danda'u barbaadachuu fi isa kadhachuuf gara
Yerusaalem ni dhufu."

23 WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u akkana
jedha: "Bara sana keessa afaanii fi saba hunda
keessaa namoonni kudhan dhufanii handaara
wandaboo namicha Yihuudii tokkoo qabatanii,
'Nu akka Waaqni isin wajjin jiru waan dhageeny-
eef, si wajjin haa deemnu' jedhuun."

9

Murtii Diinota Israa'elitti Murame

1 Raajiin dubbii WAAQAYYOO biyya Hadraakitti ni dhufa;
Damaasqoo irras ni bu'a;
iji namoota hundaa fi gosoota Israa'el hundaa gara
WAAQAYYO ni ilaalaatii;
2 akkasumas gara Hamaati ishee daangaa irraa,
isaan ogeeyyii ta'an iyyuu gara Xiiroosii fi Siidoonaas ni ilaala.
3 Xiiroos da'annoo jabaa ijaarratteerti;
meetii akka awwaaraatti,
warqees akkuma kosii daandii irraatti tuullateerti.
4 Gooftaan garuu qabeenya ishee irraa fuudhee humna ishee
galaana irratti barbadeessa;
isheenis ibiddaan dhumti.
5 Ashqaloon waan kana argitee ni sodaatti;
Gaazaan immoo dhukkubsattee aaddi;
Eqroonis akkasuma taati; abdiin ishee coollageeraatii.
Gaazaan mootii ishee ni dhabdi;
Eqroonis ontee hafti.
6 Namoonni ormaa Ashdoodin ni qabatu;
anis of tuulummaa Filisxeemotaa nan balleessa.
7 Ani dhiiga afaan isaanii keessa jiru,
nyaata dhowwames ilkaan isaanii gidduudhaa nan baasa.
Warri hafanis kan Waaqa keenyaa ta'anii
Yihuudaa keessattis bulchitoota ta'u;

Eqroon immoo akka warra Yebuusotaa ni
taati.
8 Ani garuu loltuu cabsitee seentu
mana koo irraa nan dhowwa.
Lammata hacuuccuun saba koo irra hin bur-
raaqxu;
ani amma dammaqee nan eegaatii.

Dhufaatii Mooticha Xiyoon

9 Yaa Intala Xiyoon ati guddisii gammadi!
Yaa Intala Yerusaalem iyyi!
Kunoo mootiin kee qajeelaan,
fayyina qabatee,
gad of qabee harree yaabbatee,
ilmoo harree jechuunis harree xinnoo yaab-
batee gara kee dhufaa jira.
10 Ani gaariiwwan lolaa Efreem keessaa,
fardeen lolaas Yerusaalem keessaa nan
balleessa;
iddaan waraanaas ni caccaba.
Inni sabootatti nagaa ni labsa;
bulchiinsi isaa galaana tokkoo irraa hamma
galaana biraatti,
Laga Efraaxiisiitii hamma daarii lafaatti
bal'ata.
11 Si'i immoo, sababii dhiiga kakuu ani si wajjin
qabuutiif
hidhamtoota kee ani boolla bishaan hin
qabne keessaa baasee
gad nan dhiisa.
12 Yaa hidhamtoota abdii qabdan, da'annoo
keessanitti deebi'aa;
ani ammas harka lama godhee isiniif nan
deebisa.

13 Ani akkan iddaa koo dabsadhutti Yihuudaa dabsee
Efreem keessa nan guuta.
Yaa Xiyoon, ani ilmaan kee
ilmaan Giriikitti nan kaasa;
si'i immoo akka goraadee goota tokkoo nan godhadha.

Waaqayyo Ni Mul'ata

14 WAAQAYYO isaan irratti ni mul'ata;
xiyyi isaa akka bakakkaa ni balaqqisa.
WAAQAYYO Gooftaan malakata ni afuufa;
inni bubbee kibbaatiin deema;
15 WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u isaan eega.
Isaan dhagaa furrisaatiin barbadeessanii mo'atu.
Isaan akkuma daadhii wayinii dhuganii
akkuma waciitii ittiin golee iddoo aarsaatti facaasaniitti ni guutamu.
16 Akkuma tikseen bushaayee isaa oolchu sana,
WAAQAYYO Waaqni isaanii gaafas saba isaa ni oolcha.
Isaan akkuma faaya gonfoo irraatti
biyya isaa keessatti ni calaqqisu.
17 Isaan akkam nama hawwatu! Akkamis miidh-agu!
Midhaan dargaggoota,
daadhiin wayinii haaraan immoo shamar-ran jajjabeessa.

10

WAAQAYYO Yihuudaa ni Kunuunsa

1 Yeroo bokkaa isa booddeetti akka inni bokkaa isiniif kennuuf
WAAQAYYOON kadhadhaa;
bakakkaa kan ergu WAAQAYYOO dha.
Inni bokkaa lola'u nama hundaaf,
biqiltuu dirree immoo tokkoo tokkoo namaatiif ni kenna.
2 Waaqonni tolfamoon gowwoomsaa dubbatu;
raajonni mul'ata sobaa argu;
isaan abjuu sobaa namatti himu;
waan faayidaa hin qabneen nama jajjabeessu.
Kanaafuu sabni kun akkuma hoolaa tiksee hin qabnee
hacuucamee asii fi achi joora.

3 "Aariin koo tiksootatti boba'eera;
ani re'oota nan adaba;
WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u
bushaayee isaa, mana Yihuudaa ni to'ata;
lola keessattis akka farda jabaa isaan taasisa.
4 Yihuudaa keessaa dhagaan golee,
isa keessaa qofoon dunkaanaa,
isa keessaa iddaan lolaa,
isa keessaa bulchaan hundi ni dhufa.
5 Isaan akkuma namoota jajjaboo
waraana keessatti tokkummaadhaan daandii dhoqqee irra deemu.
Sababii WAAQAYYO isaan wajjin jiruuf
isaan lolanii abbootii fardeenii qaanessu.

6 "Ani mana Yihuudaa nan jajjabeessa;
mana Yoosefis nan oolcha.
Ani waanan garaa isaaniif laafuuf

deebisee isaan nan dhaaba.
Isaan akkuma waan ani duraanuu
isaan hin gatinii ta'u;
ani WAAQAYYO Waaqa isaanii ti;
deebiis isaaniif nan kenna.
7 Efreemonni akkuma namoota jajjaboo ta'u;
garaan isaaniis akkuma nama daadhii
wayiniitiin gammaduu ni gammada.
Ijoolleen isaanii waan kana arganii ni gammadu;
garaan isaanii WAAQAYYOOTTI ni gammada.
8 Ani siiqsee
walitti isaan nan qaba.
Ani dhugumaan isaan nan fura;
isaan akkuma duraa sana ni baay'atu.
9 Yoo ani saboota gidduutti
isaan bittinneesse iyyuu isaan biyya fagootti
na yaadatu.
Isaanii fi ijoolleen isaanii lubbuudhaan ni ji-
raatu;
ni deebi'us.
10 Ani biyya Gibxiitii deebisee isaan nan fida;
Asoor keessaas walittin isaan qaba.
Ani gara Gili'aadii fi Libaanoonitti isaan nan
fida;
iddoon isaan ga'us hin argamu.
11 Inni galaana rakkinaa keessa darba;
dha'aa galaanaas ni rukuta;
tuujubawwan Abbayyaa hundinuu ni gogu.
Of tuulummaan Asoor gad deebi'a;
bokkuun mootummaa Gibxis ni bada.
12 Ani WAAQAYYOON isaan nan jabeessa;
isaanis maqaa isaatiin deddeebi'u"
jedha WAAQAYYO.

11

1 Yaa Libaanoon, akka ibiddi birbirsa kee gubee fixuuf
balbala kee banadhu!
2 Yaa muka gaattiraa, birbirsi kufeeraatii wawwaadhu;
mukkeen ulfina qaban badaniiru!
Yaa qilxuu Baashaan wawwaadhu;
bosonni gobbuun ciramee dhumeera!
3 Wawwaannaa tiksootaa dhaggeeffadhaa;
lafti tika isaanii inni gabbataan barbadaa'eeraatii!
Aaduu leencaa dhaga'aa;
bosonni Yordaanos gobbuun sun barbadaa'eeraatii!

Tiksitoota Lama

4 WAAQAYYO Waaqni koo akkana jedha:
"Bushaayee qalmaaf qopheeffaman tiksi.
5 Warri isaan bitatan, qalatanii utuu hin adabamin hafu. Warri gurguratanis, 'WAAQAYYOON galanni haa ga'u; ani sooressa!' jedhu. Tiksoonni isaanii garaa isaaniif hin laafan.
6 Ani si'achi uummata biyyattiitiif garaa hin laafuutii" jedha WAAQAYYO. "Ani nama hunda dabarsee ollaa isaatii fi mootii isaatti nan kenna. Isaan biyyattii ni rukutu; anis harka isaaniitii isaan hin baasu."
7 Kanaafuu ani bushaayee qalmaaf qopheeffaman, keessumattuu kanneen bushaayee cunqurfaman nan tikfadhe. Ergasii ani ulee lama fudhadhee isa tokkoon Surraa isa kaaniin immoo Tokkummaa jedheen moggaase; akkasiinis bushaayee nan tikfadhe.

8 Ani ji'uma tokko keessatti tiksoota sadan nan
balleesse.
Lubbuun koo isaan balfite; lubbuun isaaniis na
balfite;
9 akkanas jedheen; "Ani tiksee keessan hin
ta'u. Kan du'u haa du'u; kan badus haa badu.
Kanneen hafanis foon walii haa nyaatan."
10 Ergasii ani kakuu saboota hunda wajjin
gale cabsuudhaaf ulee koo kan Surraa jedhamu
fuudhee nan cabse.
11 Innis guyyuma sana cabe; kanaafuu
bushaayeen dhiphatan kanneen na ilaalaa turan
akka wanni kun dubbii WAAQAYYOO ta'e beekan.
12 Anis, "Yoo wanni kun waan gaarii isinitti
fakkaate, gatii koo naaf kennaa; yoo ta'uu baate
immoo dhiisaa" nan jedheen. Kanaafuu isaan
meetii soddoma naaf kennan.
13 WAAQAYYOS gatii gaarii isaan itti na shal-
lagan sana, "Mankuusa keessa buusi!" naan
jedhe. Kanaafuu ani meetii soddomman sana
fuudhee mana WAAQAYYOO keessatti mankuusa
keessa nan buuse.
14 Ergasii ani obbolummaa Yihuudaatii fi Is-
raa'el diiguudhaaf ulee koo lammaffaa kan
Tokkummaa jedhamu sana nan cabse.
15 Kana irratti WAAQAYYO akkana naan jedhe;
"Ammas mi'a tiksee gowwaa sanaa fuudhi.
16 Ani kunoo biyyattii keessatti tiksee hoolotaa
nan kaasa; innis isa bade hin yaadatu; isa joore
hin barbaadu; isa cabe hin wal'aanu; isa fayye
hin sooru; garuu foon coomaa ni nyaata; kottee
isaaniis ni caccabsa.
17 "Tiksee faayidaa hin qabne
kan bushaayee gatee deemuuf wayyoo!

Goraadeen irree isaatii fi ija isaa mirgaa haa
dha'u!
Irreen isaa guutumaan guutuutti haa gog-
gogu;
iji isaa mirgaa guutumaan guutuutti haa
jaamu!"

12

Diinonni Yerusaalem ni barbadeeffamu

1 Kun raajii dubbii WAAQAYYO waa'ee Israa'el
dubbatuu dha.

WAAQAYYO samiiwwan diriirse, inni hundee
lafaa buuse, inni nama keessatti hafuura namaa
uume sun akkana jedha:
2 "Ani Yerusaalemin namoota naannoo ishee
jiraatan hundatti xoofoo gatantarsu nan godha.
Yihuudaan akkuma Yerusaalem marfamtee ni
qabamti.
3 Gaafas, yeroo saboonni lafaa hundi
isheen mormuudhaan walitti qabamanitti,
ani Yerusaalemin saboota hundatti kattaa hin
sochoofamne nan godha. Warri ishee sochoosuu
yaalan hundi of miidhu.
4 Gaafas ani fardeen hunda nan naasisa;
isa yaabbatus nan maraacha" jedha WAAQAYYO.
"Ani Yihuudaa eeguuf ija koo nan banadha; ija
fardeen saboota hundaa garuu nan jaamsa.
5 Ergasii hangafoonni Yihuudaa garaa isaani-
itti, 'Jiraatonni Yerusaalem sababii WAAQAYYO
Waan Hunda Danda'u Waaqa isaanii ta'eef jaj-
jaboo dha' jedhu.

6 “Ani gaafas hangafoota Yihuudaa badaa
ibiddaa tuullaa qoraanii keessaa, akkuma guca
ibiddaa bissii keessaa nan godha. Isaan saboota
naannoo isaanii kanneen mirgaa fi bitaan jiran
hunda ni barbadeessu; Yerusaalem garuu utuu
hin miidhamin iddoodhuma isheetti hafti.
7 “WAAQAYYO akka ulfinni mana Daawitii
fi jiraattota Yerusaalem ulfina Yihuudaa hin
caalleef duraan dursee iddoo jireenya Yihuudaa
ni baraara.
8 Gaafas WAAQAYYO jiraattota Yerusaalemiif ni
qolata; guyyaa sana isaan keessaa inni dad-
habaan akka Daawit ta’a; manni Daawitis akka
Waaqaa, akka ergamaa WAAQAYYOO isa isaan
dura deemuu ni ta’a.
9 Ani gaafas saboota Yerusaalem lolan hunda
balleessuuf nan ba’a.

Isa Waraanan Sanaaf Boo’uu Isaanii

10 “Ani mana Daawitii fi jiraattota Yerusaalem
irratti hafuura surraatii fi kadhannaa nan
dhangalaasa. Isaan ana isa waraanan sana
ni ilaalu; isaan akkuma nama ilma tokkichaaf
boo’uutti ni boo’uuf; akkuma nama ilma
hangafaaf baay’isee gadduuttis ni gadduuf.
11 Gaafas boo’ichi Yerusaalem keessaa akkuma
boo’icha dirree Megidoonitti Hadaad Rimooniif
boo’ame sanaa guddaa ta’a.
12 Biyyattiin ni boossi; tokkoon tokkoon balbal-
aas niitota isaanii wajjin ofii isaaniitiif ni boo’u;
balballi mana Daawitii fi niitonni isaanii, balballi
mana Naataaniitii fi niitonni isaanii,
13 balballi mana Lewwii fi niitonni isaanii,
balballi Shime’iitii fi niitonni isaanii,

14 balbalawwan hafan hundii fi niitonni isaanii
ni boo'u.

13

Cubbuu Irraa Qulqullaa'uu

1 "Gaafas mana Daawitii fi jiraattota
Yerusaalem cubbuu fi xuraa'ummaa irraa akka
qulqulleessuuf burqaan tokko ni banama.
2 "Ani gaafas maqaa waaqota tolfamoo biyy-
attii keessaa nan balleessa; isaan lammata hin
yaadataman" jedha WAAQAYYO Waan Hunda
Danda'u. "Ani raajotaa fi hafuura xuraa'ummaa
biyyattii keessaa nan balleessa.
3 Yoo namni tokko ammas raajii dubbate,
abbaa fi haati isaa, warri isa dhalche, 'Ati maqaa
WAAQAYYOOTIIN waan soba dubbatteef du'uu
qabda' jedhuun. Yeroo inni raajii dubbatutti ab-
baa fi haati isaa warri isa dhalche isa waraanu.
4 "Guyyaa sana raajiin hundinuu sababii
mul'ata raajii isaatiif ni qaana'a; inni gow-
woomsuudhaaf wayyaa raajii kan rifeensa irraa
hojjetame hin uffatu.
5 Inni, 'Ani qotee bulaadha malee raajii miti;
ijoollummaa kootii jalqabee namni na gurguree
ture' jedha.
6 Yoo namni tokko, 'Madaan dhagna kee irraa
kun maali?' jedhee gaafate, inni, 'Madaan kun
madaa ani mana michoota kootti madaa'ee dha'
jedhee deebisa.

Tikseen Ni Rukutama, Hoolonni ni Bittinnaa'u

7 "Yaa goraadee, tiksee kootti,
nama natti dhi'aatu sanatti ka'i!" jedha
WAAQAYYOON Waan Hunda Danda'u.

“Ati tiksee rukuti;
hoolonni ni bittinneeffamu;
anis harka koo warra xixinnaatti nan deebifadha.
8 Lafa hunda irratti” jedha WAAQAYYO,
“Harka sadii keessaa harki lama rukutamee bada;
ta’us harka sadii keessaa harki tokko achitti hafa.
9 Ani harka sadaffaa kana ibiddattin naqa;
akkuma meetii baqsee isaan nan qulqulleessa;
akka warqeetti isaan nan qora.
Isaan maqaa koo ni waammatu;
anis deebii nan kennaaf;
ani, ‘Isaan saba koo ti’ nan jedha;
isaan immoo, ‘WAAQAYYO Waaqa keenya’ jedhu.”

14

WAAQAYYO ni Dhufa; ni Mo’as

1 Kunoo guyyaan WAAQAYYOO ni dhufa; boojuun kees si keessatti ni qoqqoodama.
2 Ani akka isaan ishee waraananiif saboota hunda Yerusaalemitti walitti nan qaba; magaalattiin ni qabamti; manneen ni saamamu; dubartoonni isaanii humnaan gudeedamu. Gartokkeen magaalattii ni booji’ama; uummanni hafe garuu magaalattii keessaa hin fudhatamu.
3 WAAQAYYO akkuma guyyaa duulaa dhaqee lolu sana, dhaqee saboota sana lola.
4 Guyyaa sana miilli isaa Tulluu Ejersaa isa karaa ba’a Yerusaalemiitiin jiru irra dhaabata;

Tulluun Ejersaas ba'aa gara dhi'aatti sulula guddaa uumee iddoo lamatti baqaqfama. Tulluun sunis gartokkeen isaa gara kaabaatti, gartokkeen isaa immoo gara kibbaatti siqa.

5 Isin karaa sulula tulluu kootiin baqattu; inni
gara Aazeelitti diriirfamaatii. Isin akkuma bara
Uziyaan mooticha Yihuudaa keessa sochii lafaa
jalaa baqattan sana ammas ni baqattu. Ergasii
WAAQAYYO, Waaqni koo ni dhufa; qulqulloonni
hundinuus isa wajjin ni dhufu.

6 Guyyaa sana ifni, dhaamochii fi qorri hin
jiraatan.

7 Guyyaan sun guyyaa addaa, guyyaa
WAAQAYYO qofa biratti beekamu, yeroo itti
garaagarummaan guyyaa fi halkanii hin
beekamne ni ta'a. Yeroo dhi'utti ifa ni ta'a.

8 Gaafas bishaan jireenyaa Yerusaalem keessaa
ni yaa'a; walakkaan isaa gara galaana ba'aatti,
walakkaan immoo gara galaana lixaatti bonaa fi
ganna yaa'a.

9 WAAQAYYO guutummaa lafaa irratti mootii
ta'a. Gaafas WAAQAYYO tokko, maqaan isaas
maqaa tokko ta'a.

10 Guutummaan biyyattii Gebaadhaa hamma
Rimoon ishee kibba Yerusaalem jirtuutti
akka Arabbaa ta'a. Yerusaalem garuu Karra
Beniyaamii hamma Karra Jalqabaatti, hamma
Karra Goleetti, Gamoo Hanaani'eelii hamma
iddoo cuunfaa wayinii mootichaatti ol kaafamtee
iddoodhuma ishee durii ni turti.

11 Namni ishee keessa jiraata; isheen si'achi
hin diigamtu. Yerusaalem nagaadhaan jiraatti.

12 Kun dha'icha WAAQAYYO ittiin saboota
Yerusaalemin lolan hunda rukutuu dha: Foon
isaanii utuma isaan miilla isaaniitiin dhaa-
batanii jiranuu tortora; iji isaanii boolla ija
isaanii keessatti tortora; arrabni isaaniis afaan
isaanii keessatti tortora.
13 Gaafas jeequmsi guddaan WAAQAYYO biraa
namootatti ni dhufa. Isaanis harkaan wal qa-
batanii wal haleelu
14 Yihuudaanis Yerusaalemin lola. Qabeenyi
saboota naannoo ishee jiraatanii hundi warqeen,
meetii fi uffanni baay'een walitti qabama.
15 Dha'ichi akkasii fardeenii fi gaangolii, gaalaa
fi harree, akkasumas horii qubata keessaa hunda
ni rukuta.

16 Ergasii hambaawwan saboota Yerusaalemin
lolan hundaa wagguma waggaadhaan Mooticha,
WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u waaqeffachuu
fi Ayyaana Daasii ayyaaneffachuuf ol ba'u.
17 Uummanni lafa irra jiraatu kam iyyuu
yoo Mooticha, WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u
waaqeffachuuf Yerusaalemitti ol ba'uu baate
bokkaa hin argatu.
18 Uummanni Gibxiis yoo ol ba'ee hirmaachuu
baate bokkaa hin argatu. WAAQAYYO dha'icha
ittiin saboota Ayyaana Daasii ayyaaneffachuuf ol
hin baane rukutu isaanitti ni fida.
19 Kun adabbii Gibxii fi adabbii saboota
Ayyaana Daasii ayyaaneffachuuf ol hin baane
hundaa ta'a.

20 Gaafas katabbiin, "WAAQAYYOOF qulqul-
laa'e" jedhu bilbila fardeenii irratti ni bar-
reeffama. Xuwween mana WAAQAYYOO keessaas

akkuma waciitii qulqulluu fuula iddoo aarsaa dura jiru sanaa ni ta'a.

21 Xuwween Yerusaalemii fi Yihuudaa keessaa hundi WAAQAYYO Waan Hunda Danda'uuf qulqulluu ta'a; namni aarsaa dhi'eessuuf dhufu hundinuus xuwweewwan sana keessaa muraasa ni fudhata. Foon aarsaa itti bilcheeffata. Gaafas namni Kana'aan tokko iyyuu deebi'ee mana WAAQAYYO Waan Hunda Danda'uu keessatti hin argamu.

Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi'aa

Oromo, West Central: Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi'aa (Bible)

copyright © 2022 Biblica, Inc.

Language: Afaan Oromoo (Oromo, West Central)

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa
Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.
Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.
"Biblica" jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.
"Biblica" is trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Creative Commons License

Hojiin kun Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA) keessatti qopheeffamee dhi'aate. Garagalcha eeyyama kanaa arguudhaaf liinkii kana banadhaa creativecommons.org/.../4.0 yookaan gara teessoo kanaatti xalayaa ergadhaa. Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., galmeeffatee dha; mallattoo eenyummaa Biblica® kanatti fayyadamuun immoo eeyyama Biblica, Inc., kan barreeffamaan kenname barbaachisa. Hamma mallattoo eenyumma Biblica, Inc., akkuma inni jirutti eegdetti, walii galtee eeyyama seeraa CC BY-SA jalatti, hojii kana utuu hin jijjiirin garagalchaan fudhattee yookaan waraabbattee deebitee raabsuu ni dandeessa. Yoo garagalchaa isaa jijjiirte yookaan hojii kana akka haaraatti hiiktee akkasiin hojii haaraa hojii Biblica® irratti hundaa'e tokko uummatte, mallattoo eenyummaa Biblica® achi irraa balleessuu qabda. Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sana keessatti immoo waan hojii Biblica irraa jijjiirtee adda goote ibsitee akka itti aanee jiru kanatti abbaa jalqabatti waan kana uume himuu qabda: "Hojiin Biblica, Inc., jalqabatti hojjete kan hin jijjiiramin liinkii www.biblica.com fi https://open.bible keessatti argama."

Beeksisni mirga abbaa maxxansee mataa duree irratti yookaan fuula

mirga abbaa hojii kanaa irratti bifa asii gadi jiru kanaan mul'achuu qaba:
Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa
Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.
Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.
"Biblica" jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.
"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.
Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sanas akka inni eeyyama seeraa (CC BY-SA) jalatti argamu gochuu qabda.
Yoo akka hojii kana deebistee akka haaraatti hiikte Biblica, Inc., beeksisuu barbaadde, liinkii kanaan nu qunnami: https://open.bible/contact-us.

———————

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit creativecommons.org/.../4.0 or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.
Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com andopen.bible."
Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:
Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa
Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.
Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.
"Biblica" jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.
You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).
If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at open.bible/contact-us.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 14 Apr 2023
9a7d95fd-7bcd-5e4d-ad23-4d7148b8e269